

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

盛傳美元再貶值

西歐日本各地

金價高漲突破百三十元大關

西德官員憂慮貨幣制度崩潰

【合衆社倫敦六日電】西德官員對美元貶值之憂慮，已達極點。據悉，西德官員正密切注意金價之動向，並擔心貨幣制度將因金價高漲而崩潰。金價在倫敦市場已突破百三十元大關，創下歷史新高。西德官員表示，金價高漲將導致西德貨幣價值貶值，進而影響西德之經濟穩定。此外，西德官員亦對美元之貶值表示憂慮，認為美元貶值將對西德之出口貿易產生不利影響。

美蘇協定不可靠

蘇陳兵中國邊境

【合衆社莫斯科六日電】據此間消息，蘇聯軍隊已調動至中國邊境，並加強了邊境之防禦。此舉引起美國之高度警惕，認為蘇聯之舉動不可靠，並可能對中國之安全構成威脅。美國官員表示，蘇聯在邊境之軍事調動，顯示其對中國之政策仍不明朗，且存在變數。

意同迫被府政諾倫

判談平和努亞施與

【合衆社倫敦六日電】據此間消息，意方已同意與盟軍進行和平談判。此舉引起盟軍之高度重視，並認為意方之舉動顯示其已準備結束戰爭。盟軍官員表示，意方之和平談判，將有助於盟軍在歐洲戰場之軍事行動，並加速戰爭之結束。

點據國外邊金攻進共越

烈激事戰日連原高央中越南

【合衆社河內六日電】據此間消息，越南共產黨已發動對法國之進攻，並佔領了部分地區。此舉引起法國之高度警惕，並認為越南共產黨之舉動將對法國在印度支那之利益產生威脅。法國官員表示，法國將採取必要之措施，以維護其在印度支那之利益，並防止共產黨之勢力擴大。

意同迫被府政諾倫

判談平和努亞施與

【合衆社倫敦六日電】據此間消息，意方已同意與盟軍進行和平談判。此舉引起盟軍之高度重視，並認為意方之舉動顯示其已準備結束戰爭。盟軍官員表示，意方之和平談判，將有助於盟軍在歐洲戰場之軍事行動，並加速戰爭之結束。



安妮公主看電影

鏡眼形隱型瞳微

技術至上 隱形眼鏡 昌茂

鏡眼形隱性軟

第一品質 隱形眼鏡 昌茂

心中鏡眼形隱昌茂

昌茂 隱形眼鏡 昌茂

歐亞旅行社

主辦 翡翠旅遊團

由七月四日開始每星期舉辦
由倫敦出發

歐洲旅遊 七天至二十天 由\$770起
美加旅遊 十天至十四天 由\$2990起
歐美加旅遊 廿一天至廿四天 由\$4050起

費用包括一流酒店豐富膳食
遊覽觀光節目
請與各代理或本公司接洽

歐亞旅行社
香港德輔道中國國際大廈B2室
電話：5-448127 (四線)
精製說明書請隨時索取
或電話通知按址送到

金冠大酒樓

每晚四場 精彩節目

金冠大酒樓 每晚四場 精彩節目
金冠大酒樓 每晚四場 精彩節目
金冠大酒樓 每晚四場 精彩節目

周生生珠寶金行有限公司

招請進出口部副主任

年齡：35歲以下
工作：負責進出口部之日常事務及協助本公司經理部
資格：1. 大學或預科畢業，或同等程度
2. 必須擅長英文書寫及會話
3. 中文書寫須有普通程度
4. 有三年進出口事務經驗者優先錄取
待遇：開始薪津\$1,500至\$2,000，視學歷及經驗而定（薪金按年調整），供膳食，並有年終津貼，儲金補貼及退休制度，福利享受等項
在本機構中，此職位有良好的晉升機會
申請表格可於7月17日前向本公司人事課索取。地址：九龍彌敦道244號

現成公寓式酒店招售

尖沙咀金巴利新街十四號，地盤面積一千四百呎，現係四層公寓式酒店，一間共有房間二十四間，全部鋪地毯，冷氣機、電話、床褥、傢俬、浴室、設備齊全、交通、歡迎電洽

新鴻基有限公司 H23825
H23825

中區寫字樓招租

德輔道中一三四至一三六號旺舖及寫字樓招租。
適合銀行，超級市場，各行商業及大小寫字樓用。

洽租處：泰盛發展有限公司
德輔道中華人銀行大廈一五〇一室
電話：H式五四五七四

商業樓宇

禮頓道十三至十九號地下及二樓共八千餘呎適合銀行餐室百貨公司寫字樓用有意電(七六四八三六)彭治二樓最合寫字樓用

新界民報鳴謝啟事

本報昨(五)日刊載，並刊登大馬路新界民報鳴謝啟事，承蒙各界人士踴躍捐款，共襄盛舉，特此鳴謝。

吳楚帆 吳李珍玲 謹啟

謹定於一九七三年七月七日(次女慶年)與吳適恭先生公子以恩君在美國西雅圖中華總商會舉行結婚典禮謹此敬告各親友

安盛大廈

租售 樓宇 材料 裝修 設計 監工 估價 測量 建築 工程 招標 投標 合約 文件 法律 顧問 會計 稅務 保險 經紀 證券 投資 諮詢 服務

正 義 地盤電話：NT-222536

國際自由貿易聯合會領導抗議

法國核子試爆 紐艦闖入禁區

建議九十個國家之聯盟杯葛法國 加派員主張派軍艦支持抗爆行動

【美聯社巴黎六日電】國際自由貿易聯合會，今日在巴黎舉行會議，討論法國在馬提尼島試爆核子彈，並派員主張派軍艦支持抗爆行動。該會主席表示，該會將向九十個成員國提出建議，要求它們杯葛法國，並派員主張派軍艦支持抗爆行動。該會主席表示，該會將向九十個成員國提出建議，要求它們杯葛法國，並派員主張派軍艦支持抗爆行動。

大馬華商合作 投標建設公路

大馬歡迎日本企業前往投資

【馬六甲訊】大馬華商會今日宣佈，將與日本企業合作，投標建設一條連接馬六甲與新加坡的公路。該會表示，該項公路將為大馬帶來巨大的經濟效益，並歡迎日本企業前往投資。

變政達安盧非中 權政掌長部防國

【中非通訊社六日電】中非共和國今日宣佈，將實行憲政改革，並任命一名新的國防部長。該國總統表示，這項改革將使該國的政治體制更加民主，並任命一名新的國防部長。

名副其實賊王 偷竊六十九次

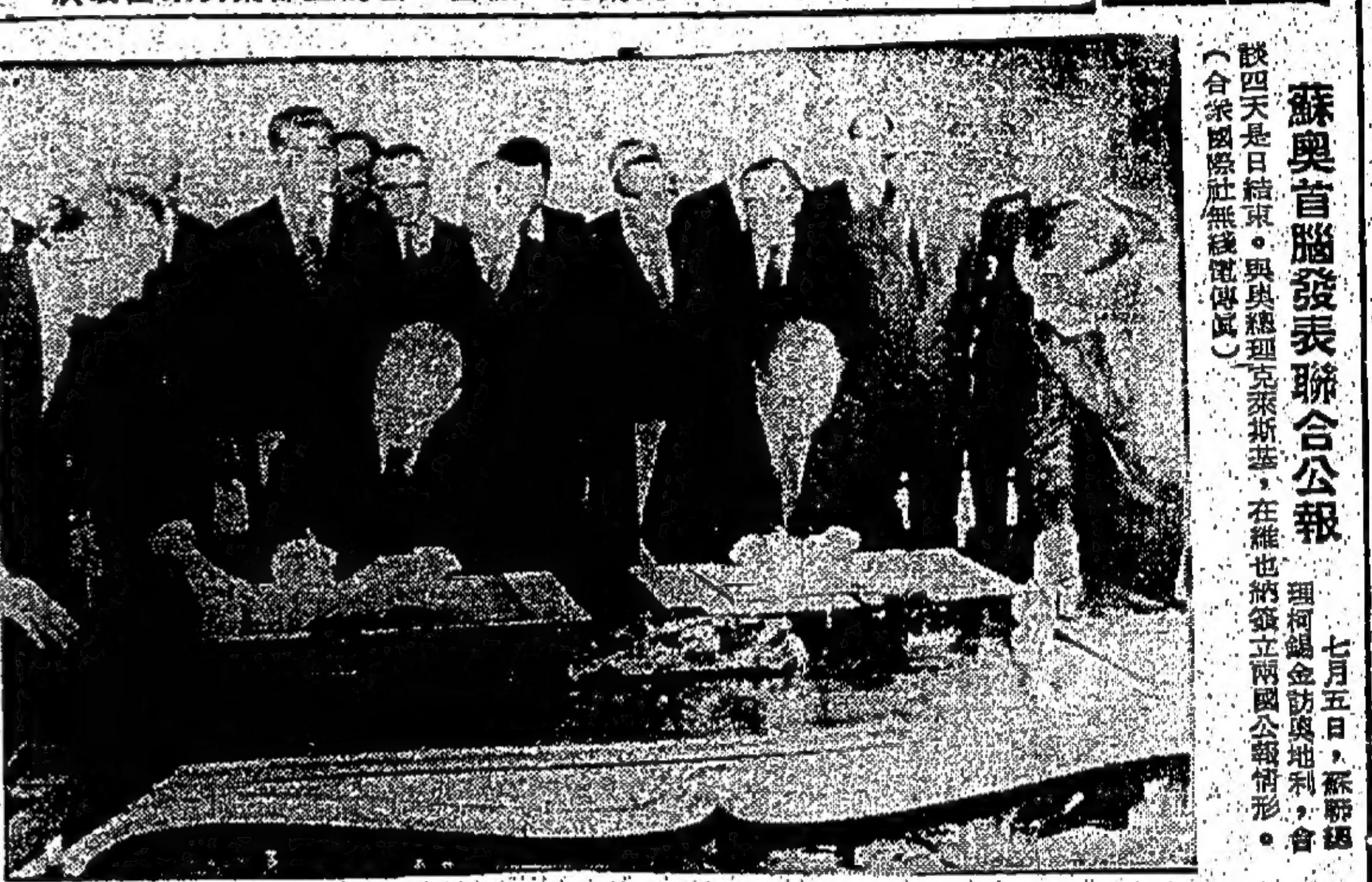
【美聯社六日電】一名被稱為「賊王」的男子，今日在法庭被判處監禁。該名男子被控在過去六十九次中，偷竊了大量的財物。法官在判決時表示，該名男子的行為極其惡劣，必須受到法律的制裁。

瀛海 一勾

【本報記者專訊】一名漁民今日在海邊釣到了一條巨大的魚。這條魚長達數米，重達數百斤。漁民表示，他已經釣到這條魚很久了，但一直沒有把它拉上岸。直到今天，他才終於把它拉上岸。

加州發現 遠古化石

【美聯社六日電】加州今日發現了一種遠古的化石。這種化石被認為是人類祖先的遺骸。科學家表示，這項發現將有助於我們了解人類的起源。



田中未反省失敗 要求其迅速下台

【路透社東京六日電】日本在野黨今日要求田中首相下台。該黨表示，田中首相在處理中日關係方面表現失敗，必須辭職。他們要求田中首相迅速下台，並任命一名新的首相。

世界鑽石 產量大增

【路透社倫敦六日電】世界鑽石產量今日宣佈大增。根據最新的統計數據，全球鑽石的產量比往年有了顯著的增长。這主要得益於一些新發現的鑽石礦。

承認孟加拉原則 不在達加審戰俘

【路透社達卡六日電】孟加拉國今日宣佈，將承認孟加拉原則，並不在達加審戰俘。孟加拉國政府表示，這項決定是基於人道主義的考慮，旨在促進孟加拉國的和平與穩定。

非官員如是說 港貿易團保證 巨額投資非島

【路透社香港六日電】香港貿易團今日表示，將向非島投資巨額資金。該團表示，這項投資將有助於非島的經濟發展，並創造大量的就業機會。

都麗 華麗

【本報專訊】一場名為「都麗 華麗」的演出，今日在劇院舉行。該演出吸引了大量的觀眾，並獲得了一致的好評。演出內容豐富多彩，給觀眾留下了深刻的印象。

聯雙即 映綫晚

聯雙即 映綫晚

映下華文都京

都麗 華麗

場早別持九點十

角三元一至五由價票

忍 奇譚 術

主演 趙雅芝 鄭少秋

吃過小大 今場天

華僑日報讀者 台灣寶島渡假團

十天豪華 祇收港幣 \$1,490-

乘中[新]航 香港—高雄

出發日期：7月27日 8月15日 9月14日

最新路線

從香港直飛高雄，為讀者提供與本港

最快捷之七海旅遊公司獨家創設之最新

旅遊路線。自1972年以來，即獲譽為前往

台灣寶島渡假之最佳途徑。現因

廣大讀者要求，再度擴充合辦，歡迎各界

人士踴躍報名。

本團特色

由中華豪華客輪客運，先飛高雄，

後赴台北，環島遊覽，既節省時

間，又可免除旅途奔波之苦。去年曾參加

旅遊台語之讀者，一致交口稱讚。

難忘旅程

在整個旅程中，將會使閣下領略到，

此一最佳之節目安排，與最優良的服務等

候。而閣下由寶島所獲得之愉快，此為一次永

難忘之愉快旅程。

THAI INTERNATIONAL 香港—台北

台灣環島九天豪華遊覽團

(逢星期六出發) 祇收港幣 \$1,390-

台灣環島十天豪華觀光團

祇收港幣 \$1,490-

出發日期：6月20日 7月20日 7月21日 7月26日 8月5日

詳情請向

七海旅遊有限公司 華僑日報中區辦事處

電話：(416) 444-4444 大：(416) 722-1388 傳：(416) 455-5639

香港—台北

台灣環島九天豪華遊覽團

(逢星期六出發) 祇收港幣 \$1,390-

台灣環島十天豪華觀光團

祇收港幣 \$1,490-

出發日期：6月20日 7月20日 7月21日 7月26日 8月5日

詳情請向

七海旅遊有限公司 華僑日報中區辦事處

電話：(416) 444-4444 大：(416) 722-1388 傳：(416) 455-5639

法國歌藝團

最後兩天 今明加演三場

演畢離港 日場三點 七點半 九點半

無上美女西宮露露性感 麗山大廈西面商場

溜冰舞表演大噴噴 戲院九龍新活戲院

香港法律彙編

元四全 百套

折舊長 待八

獨行俠 紅屋藏精

CLINT EASTWOOD

HIGH PLAINS DRIFTER

本港新聞

民政司署將組織互助委員會新觀念帶向廣大市民

展開一連串訪問

設立互助委員會能加強港九大廈管理清潔及公安
尤其是新建大廈或大廈會者更應組織起來
本報記者訪問民政司署政務主任楊永泰氏詳談

（本報專訊）民政司署政務主任楊永泰氏，昨（廿四）日在電報局舉行記者招待會，就設立互助委員會問題，向傳媒發表談話。

楊永泰氏表示，互助委員會是根據一九七三年《大廈管理條例》而設立的，其目的是為了加強大廈的管理，提高大廈的清潔及保安，並促進大廈內居民的互助合作。

他指出，互助委員會的成員應由大廈內的大業主或業主代表組成，並應向民政司署註冊。互助委員會的職責包括：監督大廈的清潔及保安工作，處理大廈內居民的投訴，並組織大廈內的居民進行各種活動，以增進彼此的了解及友誼。

楊永泰氏強調，互助委員會的設立，不僅有利於大廈的管理，也有利於大廈內居民的利益。他呼籲大廈內的大業主或業主代表，應積極組織互助委員會，並向民政司署註冊，以確保大廈的正常運作及居民的安居樂業。

塑膠原料短少 失業數字增加

學生暑期工亦難找

（本報專訊）塑膠原料短少，已成為本港塑膠工業面臨的一大問題。由於塑膠原料供應不足，許多塑膠工廠被迫減產，甚至停工，導致失業數字增加。

據悉，塑膠原料的短缺，主要是由於國際市場上的塑膠原料價格上漲，以及部分塑膠工廠為了追求利潤，而囤積原料，導致市場上的塑膠原料供應緊張。

由於塑膠原料短缺，許多塑膠工廠的生產受到影響，工人們的工作時間被縮短，甚至被遣散。此外，由於塑膠原料短缺，許多塑膠工廠的訂單被取消，導致工廠的生產額下降，進一步加劇了失業問題。

除了塑膠工業外，其他一些行業也受到了塑膠原料短缺的影響。例如，一些製造業的工廠，由於塑膠原料短缺，而被迫停止生產，導致工人失業。

此外，由於塑膠原料短缺，一些塑膠工廠的生產成本增加，導致產品價格上漲，這也對消費者造成了一定的影響。

清潔香港運動 再推動兩個月

清潔香港委員會主席楊永泰氏詳談

（本報專訊）清潔香港委員會主席楊永泰氏，昨（廿四）日在電報局舉行記者招待會，就清潔香港運動問題，向傳媒發表談話。

楊永泰氏表示，清潔香港運動是根據一九七三年《清潔香港條例》而設立的，其目的是為了提高香港的清潔程度，並促進香港的環境衛生。

他指出，清潔香港運動的成員應由社會各界的代表組成，並應向民政司署註冊。清潔香港運動的職責包括：監督香港的清潔工作，處理市民的投訴，並組織市民進行各種清潔活動，以改善香港的環境衛生。

楊永泰氏強調，清潔香港運動的推動，不僅有利於香港的清潔，也有利於香港的環境衛生。他呼籲社會各界，應積極參與清潔香港運動，並向民政司署註冊，以確保香港的清潔及環境衛生。

太子道建大天橋 二十個月可竣工

改善交通及減少污染

（本報專訊）太子道大天橋工程，預計在二十個月內可竣工。該工程將改善太子道的交通狀況，並減少空氣污染。

據悉，太子道大天橋工程，是由政府撥款興建的。該工程包括興建一座長約一千二百米的天橋，並興建一座長約五百米的行人道。天橋的興建，將使太子道的交通更加暢通，並減少汽車在太子道上的行駛時間，從而減少空氣污染。

此外，行人道的興建，將為市民提供更多的步行空間，並促進市民的健康。該工程預計在二十個月內可竣工，屆時將對太子道的交通及環境產生深遠的影響。

年六卅立設獄監柱赤 革改泛廣行實 施設安保強加

加強保安設施 改善監獄管理

（本報專訊）赤柱監獄，將於明年六月設立六十年紀念。為了慶祝這一重要時刻，監獄管理局決定對監獄進行全面改革，包括加強保安設施及改善監獄管理。

據悉，監獄管理局將投入大量資金，用於加強監獄的保安設施。這包括興建新的圍牆、增加保安人員的數量，以及加強對監獄的監控。此外，監獄管理局還將改善監獄的管理，包括加強對囚犯的監管，並為囚犯提供更多的教育及培訓機會，以幫助他們在出獄後重新融入社會。

監獄管理局表示，這些改革措施將使監獄更加安全，並提高監獄的管理水平。他們呼籲社會各界，應支持監獄管理局的改革工作，並共同為香港的治安及穩定做出貢獻。

少減紛糾資勞 加增數人業就

勞工局表示將加強調解工作

（本報專訊）勞工局表示，將加強調解工作，以減少勞資糾紛。同時，勞工局也將致力於增加就業機會，以改善勞工的經濟狀況。

據悉，勞工局將成立一個調解委員會，該委員會將由勞工及資方的代表組成。該委員會的職責是調解勞資之間的糾紛，並尋求雙方都能接受的解決方案。勞工局表示，調解委員會的成立，將有助於減少勞資糾紛的數量，並促進勞資關係的和諧。

此外，勞工局還將致力於增加就業機會。他們將與政府及企業合作，開展各種就業培訓計劃，以幫助失業人士提高技能，並增加就業機會。勞工局表示，這些措施將有助於改善勞工的經濟狀況，並促進香港的經濟發展。

（本報專訊）當局提供協助，以協助大廈業主及居民，處理大廈管理方面的問題。當局表示，將提供各種諮詢及培訓服務，以幫助大廈業主及居民，提高大廈的管理水平。

據悉，當局將成立一個大廈管理諮詢中心，該中心將由當局的官員及專家組成。該中心的職責是為大廈業主及居民提供諮詢及培訓服務。當局表示，諮詢中心的成立，將有助於提高大廈的管理水平，並促進大廈內居民的互助合作。

此外，當局還將提供各種培訓課程，以幫助大廈業主及居民，了解大廈管理方面的知識及技能。當局表示，這些培訓課程將有助於提高大廈業主及居民的管理水平，並促進大廈的正常運作。

（本報專訊）遇劫後高聲呼援，警方窮追猛打一匪。警方表示，已將該匪抓獲，並追回部分贓物。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫。

據悉，該起案件發生於昨（廿四）日晚上。一名男子在太子道行走時，被一名匪徒攔截。該匪徒搶奪了該男子的錢包及手機，並試圖逃跑。該男子在逃跑過程中，高聲呼援，吸引了路人的注意。警方接報後，迅速趕到現場，並展開追捕。經過一番激烈的追逐，警方最終在附近的一條小巷內，將該匪徒抓獲。

警方表示，該匪徒目前已被控以搶劫罪名。警方還表示，已追回部分贓物，包括錢包及手機。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫，以幫助警方破案。

（本報專訊）銅鑼灣警署，邀各界人士，往參觀指導。警方表示，將邀請各界人士，前往銅鑼灣警署，參觀指導警務工作。警方表示，歡迎各界人士，隨時前往參觀。

據悉，銅鑼灣警署將邀請各界人士，前往參觀指導警務工作。警方表示，將為參觀人士提供各種便利，包括提供導遊服務，並安排參觀人士與警務人員交流。警方表示，歡迎各界人士，隨時前往參觀。

此外，警方還將舉辦各種社區活動，以加強與市民的聯繫。警方表示，將舉辦各種講座、展覽及比賽，以向市民普及法律知識，並提高市民的法治意識。

（本報專訊）使警員能進入巡邏通行無阻，接管各處私有街道。警方表示，將接管各處私有街道，以確保警員的巡邏工作不受阻礙。警方表示，將與業主協商，以確保接管工作的順利進行。

據悉，警方將接管各處私有街道，以確保警員的巡邏工作不受阻礙。警方表示，將與業主協商，以確保接管工作的順利進行。警方表示，將與業主協商，以確保接管工作的順利進行。

此外，警方還將加強對私有街道的巡邏，以確保該地區的治安。警方表示，將增加巡邏人員的數量，並加強對該地區的監控。警方表示，這些措施將有助於提高該地區的治安水平，並保障市民的安全。

（本報專訊）士美非道卅號二樓，天花板突塌下，居民星夜撤出。警方表示，已將該處封鎖，並展開調查。警方表示，將對該處進行安全檢查，以確保居民的安全。

據悉，該起事故發生於昨（廿四）日晚上。士美非道卅號二樓的天花板突然倒塌，導致多名居民受傷。居民們在發現情況後，立即撤出該處。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。

警方表示，已將該處封鎖，並展開調查。警方表示，將對該處進行安全檢查，以確保居民的安全。警方表示，將對該處進行安全檢查，以確保居民的安全。

（本報專訊）消防員解熱，為市民提供消暑服務。消防局表示，將為市民提供消暑服務，包括提供冰塊及涼茶。消防局表示，將在各個社區中心及公共場所，設立消暑站，為市民提供消暑服務。

據悉，消防局將為市民提供消暑服務，包括提供冰塊及涼茶。消防局表示，將在各個社區中心及公共場所，設立消暑站，為市民提供消暑服務。消防局表示，將在各個社區中心及公共場所，設立消暑站，為市民提供消暑服務。

此外，消防局還將加強對市民的安全教育，以預防中暑。消防局表示，將向市民普及中暑的預防及急救知識，並提高市民的安全意識。



（本報專訊）安妮黛直吹大南，今日為農曆小暑。氣象局表示，今日將有大雨，市民應做好防雨準備。氣象局表示，今日將有大雨，市民應做好防雨準備。

據悉，今日將有大雨，市民應做好防雨準備。氣象局表示，今日將有大雨，市民應做好防雨準備。氣象局表示，今日將有大雨，市民應做好防雨準備。

此外，氣象局還將密切關注天氣變化，並及時向市民提供天氣預報。氣象局表示，將密切關注天氣變化，並及時向市民提供天氣預報。氣象局表示，將密切關注天氣變化，並及時向市民提供天氣預報。

（本報專訊）萬人協會正籌組，雙十回國觀光團。協會表示，將組織一個觀光團，前往中國大陸觀光。協會表示，將為觀光團提供各種便利，包括提供導遊服務，並安排觀光團與當地官員交流。

據悉，萬人協會正籌組一個觀光團，前往中國大陸觀光。協會表示，將為觀光團提供各種便利，包括提供導遊服務，並安排觀光團與當地官員交流。協會表示，將為觀光團提供各種便利，包括提供導遊服務，並安排觀光團與當地官員交流。

此外，協會還將舉辦各種活動，以慶祝雙十節。協會表示，將舉辦各種講座、展覽及比賽，以向市民普及雙十節的歷史及意義。

（本報專訊）這個商標，能通行世界，當然大有所因。AO光學鏡片，品質優良，價格公道。AO光學鏡片，品質優良，價格公道。

據悉，AO光學鏡片，品質優良，價格公道。AO光學鏡片，品質優良，價格公道。AO光學鏡片，品質優良，價格公道。

此外，AO光學鏡片還具有多種優點，包括抗刮、抗磨、抗污等。AO光學鏡片還具有多種優點，包括抗刮、抗磨、抗污等。AO光學鏡片還具有多種優點，包括抗刮、抗磨、抗污等。

（本報專訊）美加航空公司，聯合舉辦，美國加拿大旅行團。旅行團將前往美國及加拿大，參觀名勝古蹟。旅行團將前往美國及加拿大，參觀名勝古蹟。

據悉，美加航空公司，聯合舉辦，美國加拿大旅行團。旅行團將前往美國及加拿大，參觀名勝古蹟。旅行團將前往美國及加拿大，參觀名勝古蹟。

此外，旅行團還將提供各種便利，包括提供導遊服務，並安排旅行團與當地官員交流。旅行團還將提供各種便利，包括提供導遊服務，並安排旅行團與當地官員交流。

（本報專訊）消渴解熱，為市民提供消暑服務。消防局表示，將為市民提供消暑服務，包括提供冰塊及涼茶。消防局表示，將在各個社區中心及公共場所，設立消暑站，為市民提供消暑服務。

據悉，消防局將為市民提供消暑服務，包括提供冰塊及涼茶。消防局表示，將在各個社區中心及公共場所，設立消暑站，為市民提供消暑服務。消防局表示，將在各個社區中心及公共場所，設立消暑站，為市民提供消暑服務。

此外，消防局還將加強對市民的安全教育，以預防中暑。消防局表示，將向市民普及中暑的預防及急救知識，並提高市民的安全意識。

消渴解熱

……為什麼你不安裝
馬克四型汽車冷氣機
以消除本港炎炎長夏
請電：5-717386
恒通行
香港北角興發街54-56號

華僑日報 聯合舉辦 美國加拿大旅行團

第十八團八月十日至九月三日
第十九團九月廿日至十月十四日

美加旅行團，將乘美加747豪華客機出發。費用包括來回機票、一流酒店食宿、各種遊覽交通費用、參觀入場費、行李搬運、導遊、小費等費用。為華僑提供旅遊服務，並提供旅遊保險及旅遊諮詢。

報名處：華僑日報中區辦事處
香港中區下環街美利銀行大廈地下
電話：H-251974
詳章備索 歡迎垂詢

HKS 10,200

這個商標 能通行世界 當然大有所因

每一片AO光學鏡片均鑄有AO商標，及附有保證書，保證每一片鏡片出廠前，都經光學專家嚴格檢驗，永不偏差，絕對精密準確。因此，AO光學鏡片能暢銷世界各地。

選購鏡片時，請認明AO商標。

美國光學公司
香港北角屈臣氏大廈五樓B座

萬人協會正籌組 雙十回國觀光團

（本報專訊）萬人協會正籌組一個觀光團，前往中國大陸觀光。協會表示，將為觀光團提供各種便利，包括提供導遊服務，並安排觀光團與當地官員交流。

據悉，萬人協會正籌組一個觀光團，前往中國大陸觀光。協會表示，將為觀光團提供各種便利，包括提供導遊服務，並安排觀光團與當地官員交流。協會表示，將為觀光團提供各種便利，包括提供導遊服務，並安排觀光團與當地官員交流。

此外，協會還將舉辦各種活動，以慶祝雙十節。協會表示，將舉辦各種講座、展覽及比賽，以向市民普及雙十節的歷史及意義。

水費突然激增

原來水表漏水超額之水費獲准重行更正

韓敦闡釋一年工作進展

呼籲社會人士資助經費
秉承已故主席王永祥夫人遺志發展會務

[illegible]

慶祝國際合作日

[illegible]

甲田義一接長主任

[illegible]

日在東京音樂會公議係在日假座音樂會
開演。由中田義一接中田職作主役。演劇
家七權介新在公共場所中演劇一風聲及商
人會見社會會國公爲中田義一。右爲田口
中田。

令

勸官，關左新開在二級政務官，陳四這日
(五)四月八日，總理廉價券官，(六)六
月廿日起，乘官赴署辦理易官。(七)六
月廿廿三日起，臨時任裁判官，遇荒災及廣
州官。(八)六月廿三日起，臨時任裁判官，

令免任府港

[illegible]

米價逐漸平復

[illegible]

社團抽獎及泵波拿

改由牌照主管負責

減輕由警務處長親自處理工作

【港訊】一九七六年賭博(修訂)法案即將提交立法局審議，便警務處長不擬再親自處理賭博條例而提出的若干項許可證申請。該處長表示，現行賭博條例所提出的若干項許可證申請，由該處長親自處理，不但耗費時間，且易引起公眾對其從嚴許可的質疑。現行賭博條例所提出的若干項許可證申請，由該處長親自處理，不但耗費時間，且易引起公眾對其從嚴許可的質疑。現行賭博條例所提出的若干項許可證申請，由該處長親自處理，不但耗費時間，且易引起公眾對其從嚴許可的質疑。

章士釗先生治喪委員會啓事

中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會委員、全國政治協商會議委員、中央文史研究館館長章士釗先生於一九七三年七月一日零時二十分病逝港寓，終年九十有二。

章先生生平治學精勤，多所著述，名傳士林。近廿餘年來，目睹國勢蒸蒸日上，尤爲歡欣鼓舞。臨終時對於全國和平統一事業，猶殷殷致意。遽言溘逝，各方人士咸表惋惜。

章先生遺體已移香港殯儀館，定於七月七日上午十一時公祭，隨即出殯，在哥連臣角舉行火葬，骨灰將送返北京安置，謹此布聞。

章士釗先生治喪委員會謹啟

主任：梁威林
副主任：李菊生 費彝民
委員（以姓氏筆劃為序）：
莊世平 王寬誠 何賢 陳耀材 柯正平 潘靜安

聞

治喪處：九龍殯儀館
九龍楓樹街一號A
電話：九三八四二九
九三八六二九

辦舉局政市
會晚影電
觀坊招免
手場往費

市政事務發展官說：電影晚會頗受
放市民歡迎，每晚到場觀者大約有五百
二十人。
下次電影晚會將於本月九日（星期一）
晚在九龍牛柳屋村第六座對開之游樂場舉

本處一力
希失主向
教

香港政府公告

署理教育司 盧家禮

查深工總師。如照申請此項獎學金者。可向香港銅鑼灣德輔道九十一號
率大夏三樓教育司署香港分署留學生獎學金組領取申請表格。填妥後
送於本年七月卅一日交回該組。

為聘請公務員事

茲擬聘請：

(一)核數師(核數署)

(二)督導員(男性及女性)(監獄署)

(三) 厨房監督(男性)(皇家香港警務處)
(四) 一般工員(機械)(工務司署)
(五) 一級攝影員(男性)(市政事務署)
(六) 飛行工程員(皇家香港輔助空軍)
有鑒上述缺額詳情調查開本日英文報紙，此告。

在酒店或其他住宿地方居留人士必須遵守
茲將一九七一年人民入境條例一節撮錄於下，希爲留意
第十七款（一）凡十五歲以上之人士，如欲在本款所規定之

(三) 上述人士，如係外僑者，則另須：
(甲) 於抵達該樓宇時，將其抵港日期，來港所乘輪船，航機之名稱（若有名稱者）與職業告知該樓宇
(乙) 於離開該樓宇時或在未離開之前，通知該樓宇
人士；及

(三) 本款所規定之任何樓宇主管人必須——
(甲) 要求在該樓宇居留之人士履行本款所

(乙) 存有二項爲期最少十二個月之筆寫記錄，記錄單有上述人士呈遞本款規定提供之資料。

(四) 任何人民入境事務或移務人員均得隨時查閱任何標字人根據本款第(三)段之規定而保存之記錄。

(五) 本款所規定任何人士呈報之資料，得由其代表人呈報。

(六) 本款之規定適用於收取住宿或度宿酬金之任
該種字有無係假者亦然。

(七) 在本款內——

代表他人而爲者亦然。一居留」係指在收取酬金之地方住宿或度宿一宵以上。

城市設計條例（即香港法例第一三二章

開闢上開區域之草擬圖則，可於一九七三年七月三十一日之辦公時間內前往香港政府合署西翼之民政司署中區辦事處諮詢。茲道四○五號九龍政府合署十一樓之地政測量分處，九龍彌

根據城市設計條例第六款，無論何人凡因該圖則之計劃而受到影響，得於上述日期前之任何時間用書面向本委員會提出其對該圖則所載事項欲加反對之點，並附具非反對此項之理由。又如將該圖則更改或修改後再行刊布時，則可再向委員會提出反對，此乃公平與公道之權利，更不致造成妨礙。

分署案列

據該城市設計條例第六款，無論何人凡因該圖則之計劃而受到影響，得於上述日期前之任何時間用書面向本委員會提出其對該圖則所載事項欲加反對之點，並附具非反對此項之理由。又如將該圖則更改或修改後再行刊布時，則可再向委員會提出反對，此乃公平與公道之權利，更不致造成妨礙。

一九七三年五月十九日

社會福利署
幼兒工作訓練班
招收第四期學員

年齡：十八至二十五歲之男女青年
學歷：持有：（一）香港英文中學會考證書有五科（包
括五級或以上，或考獲四科（包括英文），其中

課程內容：

甲、理論學習：包括（一）幼兒工作之原則及應用，尤其生疏日

乙、實習工作：受訓期內，各學員將被派往經挑選之日，在實習導師指導下工作。俾能將理論學習與實際費用及助學金：

在有關團體訓練服務一年。
 訓練期：一學年
 授課地點：香港仔愛蓮道四十四號觀歸社夫人示範托兒所及訓練中心
 報名表格可向香港灣仔愛蓮道四十四號觀歸社夫人示範托兒所及
 報名表格！

社會福利



沙田馬場首期工程 建天橋填海

輪運橋天座三設架坭採山開舉大先首 意民村各詢徵會事鄉府民理

【本報訊】沙田馬場首期工程，興建三座天橋，填海造地，以容納更多觀眾，並興建一座大型山坭採石場，以供應興建馬場所需之山坭。沙田區議會日前舉行首次諮詢會議，向各界人士徵詢意見。

沙田區議會主席黃錦培在會上表示，沙田馬場首期工程，是沙田區發展的一個重要里程碑。他指出，興建三座天橋，填海造地，將可容納更多觀眾，並興建一座大型山坭採石場，以供應興建馬場所需之山坭。黃錦培表示，沙田區議會將繼續與各界人士合作，共同發展沙田區。

元朗暑期活動 盛大節目展開

社會署長李春融讚揚歷年成就 黃松泉喜報參加人數目年增

【本報訊】元朗暑期活動，由社會署主辦，元朗區各界人士參加。社會署長李春融在開幕禮上表示，元朗暑期活動歷年來一直受到各界人士的支持，活動內容豐富，參加人數逐年增加。黃松泉表示，元朗暑期活動是一個很好的機會，讓青少年在暑假期間可以參與各種活動，增進友誼，並學習各種技能。

元朗暑期活動的內容包括：戶外運動、手工藝、音樂、舞蹈、戲劇等。參加人數逐年增加，顯示出元朗區青少年對這些活動的興趣。社會署表示，將繼續舉辦這些活動，為青少年提供更多的機會。

元朗暑期活動 盛大節目展開

社會署長李春融讚揚歷年成就 黃松泉喜報參加人數目年增

【本報訊】元朗暑期活動，由社會署主辦，元朗區各界人士參加。社會署長李春融在開幕禮上表示，元朗暑期活動歷年來一直受到各界人士的支持，活動內容豐富，參加人數逐年增加。黃松泉表示，元朗暑期活動是一個很好的機會，讓青少年在暑假期間可以參與各種活動，增進友誼，並學習各種技能。

元朗暑期活動的內容包括：戶外運動、手工藝、音樂、舞蹈、戲劇等。參加人數逐年增加，顯示出元朗區青少年對這些活動的興趣。社會署表示，將繼續舉辦這些活動，為青少年提供更多的機會。

萬宜水塘區內 各村民房屋 政府願租用

以便村民先行遷出 政府願租用

【本報訊】萬宜水塘區內各村民房屋，政府表示願意租用，以便村民先行遷出。政府表示，萬宜水塘區內的房屋，由於水塘擴充工程，需要遷出。政府願意租用這些房屋，以便村民先行遷出，並為政府提供臨時住所。

西貢 重放 光明

機電發裝助協部軍 禮典鈕按持主校上棧李

【本報訊】西貢重放光明，機電發裝助協部軍。禮典鈕按持主校上棧李。西貢區政府表示，將在西貢區內興建一座大型發電機，以供應電力。機電發裝助協部軍將協助興建發電機，並負責發電機的運作。

城門水塘毆打非禮案 首被告判入獄五年

次被告判入獄四個月

【本報訊】城門水塘毆打非禮案，首被告判入獄五年，次被告判入獄四個月。法院在審理後表示，首被告的行為非常惡劣，需要入獄五年。次被告的行為也違反了法律，需要入獄四個月。

本港新聞

念敬佛社建法會 自置址址舉行落成典禮

【本報訊】念敬佛社建法會，自置址址舉行落成典禮。念敬佛社表示，該社在沙田區內興建了一座法會，並已舉行落成典禮。該法會將為信眾提供一個良好的場所，以進行各種宗教活動。

新界旅遊圖文並茂 新界旅遊圖文並茂

【本報訊】新界旅遊圖文並茂，新界旅遊圖文並茂。新界旅遊局表示，將出版一本新界旅遊圖文並茂的書籍，為遊客提供有關新界旅遊的資訊。該書籍將包括新界的風景、文化、歷史等方面的內容。

新界旅遊圖文並茂 新界旅遊圖文並茂

【本報訊】新界旅遊圖文並茂，新界旅遊圖文並茂。新界旅遊局表示，將出版一本新界旅遊圖文並茂的書籍，為遊客提供有關新界旅遊的資訊。該書籍將包括新界的風景、文化、歷史等方面的內容。

七海旅遊公司

泰國國際航空公司

聯合舉辦

華僑日報讀者 星馬泰

曼谷·芭堤雅·清邁
特選十天豪華遊覽團

祇收\$2,850

出發日期：7月27日 8月17日 9月14日

曼谷四天·豪華遊覽 節目豐富·每週出發

- 觀光泰國曼谷各大名勝，包括曼谷曼谷、清邁、遠東最佳度假勝地——芭堤雅、檳城、太平、怡保、吉隆坡及有花園城市之稱的星加坡等。
- 遊覽東南亞名勝古蹟，包括馳名世界的泰國佛廟、「東方威尼斯」曼谷水上市場、五色繽紛的玫瑰花園、檳城蛇園、風光如畫的太平湖、怡保三寶洞、吉隆坡黑風洞、富有熱帶情調的南洋樂園、星加坡植物園、安南邊境奇觀及風光秀麗的花叢山等。
- 全線飛機服務週到，泰國國際航空公司豪華噴射客機，各項遊覽節目安排，均經過專家特別設計，務求盡善盡美，多采多姿！

索閱簡章·報名請詢：

七海旅遊有限公司 華僑日報中區辦事處

香港中環德輔道中170號二樓 電話5-45668 香港中環德輔道中170號二樓 電話5-31637

新界旅遊圖文並茂

新界旅遊圖文並茂，新界旅遊圖文並茂。新界旅遊局表示，將出版一本新界旅遊圖文並茂的書籍，為遊客提供有關新界旅遊的資訊。該書籍將包括新界的風景、文化、歷史等方面的內容。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞琦偉壯麗景色 享受豐富假期生活 去無存舊享受更高節目更豐富

【本報訊】參加本報歐洲旅行團，將可獲得觀賞琦偉壯麗景色，享受豐富假期生活，去無存舊享受更高節目更豐富。本報歐洲旅行團將為遊客提供一個良好的機會，讓他們可以欣賞歐洲的美景，並享受假期生活。

復仁老和尚示寂

【本報訊】復仁老和尚示寂，復仁老和尚示寂。復仁老和尚是佛教界的一位高僧，他於近日示寂。他的示寂引起了佛教界的關注。

小情人愛海揚波

李琳琳悄然飛台

姜大衛避見記者

李琳琳與姜大衛在「小情人」中，扮演一對小情人，最近，他們已悄悄地飛往台灣，在台北舉行婚禮。李琳琳在「小情人」中，扮演一個天真活潑的少女，而姜大衛則扮演一個英俊瀟灑的青年。他們在片中的表現，深受觀眾喜愛。據悉，他們在台北的婚禮，將於下月舉行。屆時，將有眾多藝人及親友參加。李琳琳在飛台前，曾接受記者採訪，她表示，她很高興能與姜大衛在「小情人」中合作，並希望這部電影能取得好成績。姜大衛則避見記者，據悉，他已返回香港，並將在不久後返回台灣。

晨星寫愛情故事

許珊迴旋男土中

許珊在「晨星」中，扮演一個愛情故事的主角。她與男主角在片中有一段精彩的愛情戲。許珊在片中的表現，深受觀眾喜愛。據悉，許珊在拍完「晨星」後，將前往台灣，與姜大衛合作另一部電影。許珊在拍片期間，曾接受記者採訪，她表示，她很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。

楊羣返港又有話講

決意追究嘉凌違約

楊羣在「決意追究嘉凌違約」中，扮演一個決意追究違約的人。他在片中的表現，深受觀眾喜愛。據悉，楊羣在拍完「決意追究嘉凌違約」後，將前往台灣，與姜大衛合作另一部電影。楊羣在拍片期間，曾接受記者採訪，他表示，他很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。



李琳琳與姜大衛在「小情人」中，扮演一對小情人。

楚原表示人選大致已定，七十二家房客開鏡有期。楚原導演表示，他已經選定了「七十二家房客」的主要演員，並將於近期開鏡。據悉，楚原導演在選角時，非常注重演員的演技和外貌。他認為，只有優秀的演員，才能演好這部電影。楚原導演在拍片期間，曾接受記者採訪，他表示，他很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。



李琳琳與姜大衛在「小情人」中，扮演一對小情人。

向華強來港爭外匯，新片今在大埔開鏡。向華強導演表示，他將於今日在大埔開鏡。據悉，向華強導演在拍片期間，曾接受記者採訪，他表示，他很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。



李琳琳與姜大衛在「小情人」中，扮演一對小情人。

富貴貓幕後配音，伊娃聲調最迷人。富貴貓導演表示，伊娃的聲調非常迷人，是這部電影的一大亮點。據悉，伊娃在片中扮演一個迷人的角色，她的聲調深受觀眾喜愛。富貴貓導演在拍片期間，曾接受記者採訪，他表示，他很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。



李琳琳與姜大衛在「小情人」中，扮演一對小情人。

玉女歌星江燕，昨加盟喜萬年。玉女歌星江燕表示，她很高興能加盟喜萬年。據悉，江燕在片中將扮演一個重要的角色。江燕在拍片期間，曾接受記者採訪，她表示，她很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。



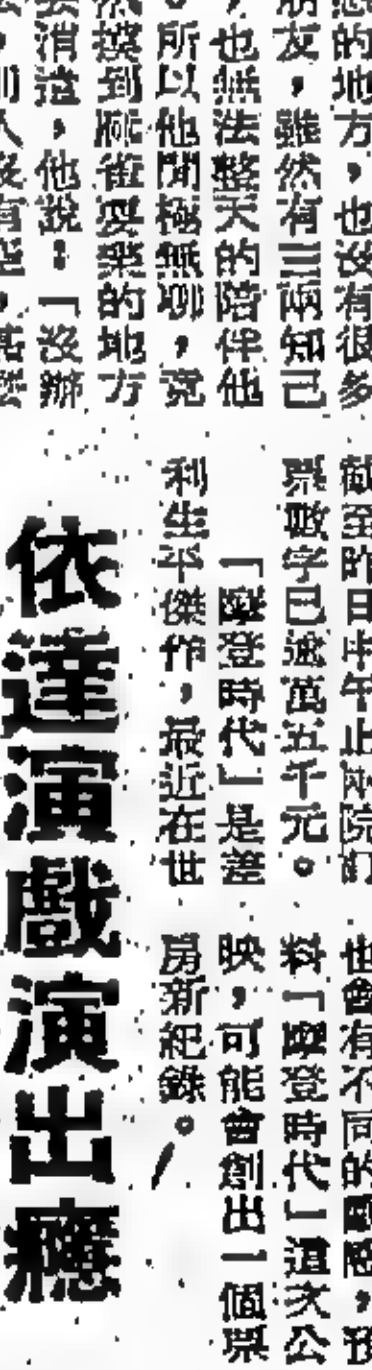
李琳琳與姜大衛在「小情人」中，扮演一對小情人。

充滿歡樂的「雜技迷奇遇」，精彩絕倫。這部電影充滿了歡樂和驚喜，是一部不可錯過的佳作。據悉，這部電影的導演是姜大衛，他在片中扮演一個重要的角色。姜大衛在拍片期間，曾接受記者採訪，他表示，他很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。



李琳琳與姜大衛在「小情人」中，扮演一對小情人。

差利摩登時代，訂票創新高。這部電影將於近期上映，訂票情況非常火爆。據悉，這部電影的導演是姜大衛，他在片中扮演一個重要的角色。姜大衛在拍片期間，曾接受記者採訪，他表示，他很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。



李琳琳與姜大衛在「小情人」中，扮演一對小情人。

依達演戲演出，有意自資拍片。依達導演表示，他有意自資拍片，這將是他的一個挑戰。據悉，依達在片中將扮演一個重要的角色。依達在拍片期間，曾接受記者採訪，他表示，他很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。



李琳琳與姜大衛在「小情人」中，扮演一對小情人。

明日天涯，精彩絕倫。這部電影將於明日上映，精彩絕倫。據悉，這部電影的導演是姜大衛，他在片中扮演一個重要的角色。姜大衛在拍片期間，曾接受記者採訪，他表示，他很高興能與姜大衛合作，並希望這部電影能取得好成績。

二、九次。

據報：昨日本港銀界，又力予勸諭；希有所持，無與金幣之多。結果是美金繼續下跌，終使美匯跌破五字關口。不過，金融界人士認爲，美匯之跌，乃最大獲利，益與金融之盛衰有極大關係。

據悉：在現情情況下，銀行多告停兌，而海外調返資金，相反地，英鎊利率勢必上，昨日所放歐州消息稱，英國新降四厘，大銀行的優惠放款利率由三厘八，減至三厘五（上升半厘），儲蓄存款利息則增至五厘五（上升半厘），歐洲美元行值亦隨利息提高至五厘五（上升半厘）。凡此種種，對於香港前途，恐有極大的影響到下一段時期，對求者增加，而這些就重更吸引到下半期不港幣內外銀價趨向暴漲，繼而上後工商企業將受其害。

瑞德法紐滙續調高
美元牌價定住無變

八角，滑六吋對特頭 六角四角五分，一二〇吋 什吋色寶士綢每碼
 綸綢印花布每碼三元 綢每碼一元八角，滑六 六角

英加印比匯幣改低，美元告羅

100

法國法郎牌價：電
匯最高賣出價每百法法
郎等入一三〇、三五港
元、八五〇港元，前
一二、八六〇港元，
及前少〇、〇一〇

加拿大元牌
匯最高賣出價每
港元

元，前為二、三六、四五元，即較前多兌三前九〇港元，最低買入價每百法郎等於一三六元。

四九八
較前天
復爲一

銀行停止向海外調返資金將使銀根更緊

昨日一般布匹價格
尚無變動，大隆跳鯉扣
布每四七十四元，六八
×六八扣布每四七十二
元，金城斜布每四七十

統統白布每匹一百
 五元、一三三、七二
 元、即較前多兌六、一
 五兩、最低買入價每
 百磅即等於一八、一
 七、六五港元、
 即較前少兌一、〇五港元。
 紐西蘭元價、電
 匯香港賣出價每百元等
 於一八、一七、六五港元、
 亦設有輪船開往金邊、
 因該邊外國人已將
 封鎖，暹外圍國又彼此
 不連，金邊之糧食實
 極爲嚴重，商賈一
 聞，多已逃往，暹羅

停頓狀態。
辦庄人士指出
近雖然有輪船開往

米售

粗定

轉船運往磅碼頭而現時金邊商場需求甚

米業人士又透露：埃及米亦開始來港兜售，米樣已經寄到，但式樣路親笨。品質雖粗糙一些，從前埃及米也曾運來本港，倘若賣

今年上半年港
銷高棉已經顯著減

隨埔矮粘及美國絲苗米運到，大陸埔矮粘保去月下旬若干入口米商用第二季額訂購的，數量共八萬二千包，初時有人認作「珠早米」定名稱是埔矮粘。

付貨將呈冷落狀態
坡元下跌

著名財市技家向海介紹

，香港市民的生活水平，家庭的日常電器用品。今

JOBBER) 俾特杜蘭濟股票經相代其顧客向一「批家」買賣股票。倫敦差類就是他們的

家用電器柜共六萬七千一百分之三十六，這反映

無可避免，幸而一般升幅仍非極大，希望不致引起更大的影響。

年各家雪櫃代理行生意
更多雪櫃，故各地製造

五的關係，在此情況下，本港四億貨品的來途，

渝港不再

利和美國製造的雪櫃照樣才進到的新款式品種。此櫃，「送食品」的手法來。

價是主要方式之一，但是有些代理商認為單純以提高售價來應付，比

租金爲三十五元，半年後

漲。特別是此間代理商和西德廠家的往來基本以馬克為結算單位，影响就更大，所以一部份代則每一馬克已等

100

作為基本的計價單位。該公司一位負責人昨（六）又因爲國際金

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

界內產肉將加

合交一千一百元
百卅元
一〇〇〇
一百坡元
一百元泰
四〇〇
泰銀在港
四角。

東歐方面亦見增產

(羅馬四月日路透社電)聯合國糧食與農業組織說，世界肉食供給量最近雖已使肉類生產的上漲較前時間為遲，今年後期時肉類生產量很有可能增加。該組織發表一項報告，指預料大後的歐洲共同市場，由於得到擴展，一九七三年下半年的牛肉產量將會再增加澳洲、南美洲以及輸出肉食的東歐牛上市，但預料美國的肉牛產量下降。報告說：一九七一年約減百分之三點八；而比上年的產量是牛肉半磅和羊羔肉半磅少，豬肉則僅穩定。肉食總產量增加，是因為家禽產量，創下了一噸紀錄。

市鑽石鑽

(法新社安特衛普五日路透電)此地設有的世界最大的鑽石市場安特衛普，又謂已笑談以前的一切紀錄，「今日世界鑽石多如，是世界金礦最貴價廉，並成為通惠更大的轉口中心。」

成四晉干

淡靜

價跟低

此項乃暑期康樂活動之一，有益身心。

然而就造成交通意外之原因，計有下幾個類別：第一、由於路面狹窄，車數日增多所致。第二、由於道路狹窄，致成或重或輕之交通事故。第三、由於駕駛人因行人心不小，盲目過路關係，小恙在街上碰觸，都是無微不覺的偶發事件，還有如路面濕滑，天雨而濕，因而引起意外者。其次，是駕駛人疏忽之大意之謂誤撞，亂闖紅綠燈等事。

所以，為免交通意外增多，交通部擬在不久將來開始執行新例，並加強檢控不少小小之違規行為。另外並藉修訂之舊法，以減少交通安全之重視，交通部並將審議有關人士提供改善建議，梳理現行之舊法，以使肇事率之發生。

禁俊才主桂

炎熱的夏日，不免使人想避熱季。許多青年男女，暑假或是上
人，都希望早日選擇今年夏天所流行的時款，她們要麼到船塢偷購
的身份、風度、體型和美感；而款式方面並能令乎流行有設計特
今年少壯流行短窄的上衣，無袖式的露背裝更令人目，張開
和珍貴的闊長襟大闊領裙子。還有小方領的小衣服，印花綉花
以及格紋裝式樣裝飾佳觀，而晚禮服流行綉花綉成單排或是今日小
人造成雄的市面，綉花綉植彩綉長綉，或用通綉花綉印綉或假綉
打得很像真貨，是多麼榮華的季節，青春少女們，根據自己
謝芳林。

附圖由云來：

血虛風濕痞滿病與胃潰瘍

（一）令滿堂左肩不能活動年餘，舉手不能與肩平衡，向後彎腰及轉身，惟要書中國語及算學及室內雜合算，均不見效。

此方：川獨活半，桑寄生四錢，明秦元二錢，防風一錢，
杜仲三錢，熟地八錢，細辛八錢，羌活一錢，川芎五錢，全
身痛者，加桂枝八錢，桂枝頭錢，藥各五錢，杜仲三錢，亦
效。（清水四碗煎取一碗溫服）。

此外，並可用燐膠、北芪、防風參、大棗肉、花生油等變雞脚

香港基督教女青年會青年部攝影組爲提高其參與之興趣，特於七月中旬舉辦一基礎班，使能在餘閒時間學習基本攝影理論及技術，該班已定於七月十六（星期一）開始，逢星期一、三晚上八時至九時，香港麥當奴一號該會樓下舉行，內容豐富，有

七月間在英國舉行大會
討論離婚婦人參加資格
（此間國際倫敦女權組織之一「母親聯盟」的學界有世界一會，它固然以要
訊）婦人的學界有世界一會，它固然以要
馮家鉉
梁海倫
大喜
六月廿一日為馮家鉉與梁海倫小姐結婚
喜慶，六月廿一日為馮家鉉與梁海倫小姐結婚

親聯合會
在英國舉行大會
離婚婦人參加
倫敦一性組織之「母
世界一合會」，它固然以

白濁

格

英領事館對面
英國人結婚

問道不能解脫。要服此藥，預防各病及補氣之效。

今海國風濕症甚多，則血氣凝滯，當不有此疾矣。聞見氣脈是四肢，如果風濕正常，則血氣流通，豈無血虛風濕之症，應以培植氣血為舒筋活絡為治，可隨服下方補劑，俟後發效。

六月用：川獨活錢半，桑寄生四錢，西秦烏二錢，防風一錢，防參三錢，熟地五錢，細辛八分，川芎一錢，川芍一錢，全歸身一錢，白芍二錢，炙甘草八分，桂枝兩錢半，雲苓五錢，杜仲二錢，赤茯苓。(清酒四碗限存一燉溫服)。

此外，並可用燄酒、北芪、防黨參、大棗肉、花生肉等煲雞脚膳。

劉亦蓮	李錦華	李兆梅	黃瑛貴	西德輝	關毓昆	梁應麟
鍾美餘	杜錦強	柳麗珠	陳耀超	陳耿輝	沈來香	黃仕強
劉玉璽	陳日東	夜寶珠	陸禮洪	辛潔貞	羅國佐	李永泰

○白蝨與汗斑在表面觀察的分別，主要是白蝨呈粉白色而汗斑白中帶微黃而呈塊狀性。

天天滿
昂然進
第二週
預售三天



早請場五天十第今

大華 明天加 開早場 十點半

相才易長 下院

歐戰 刺激 折難 秘謀 奇情 片！

暗藏艷屍

大衛貝和
倫勃斯地
羅拔芬尼
波狄芬尼

聯合主演

國銀華
同書回
國銀華
同書回

要情 在進
行 展
行 展
行 展

此片 更 激

谷怪化

獲本屆八項金像獎！

今天 越映 越旺

京海

面有性有星 莉，極相明
的起的富 潔麗祖起

報影話

出色之誤，得明絕神
高日報
歐美洲，內容及各方！
紅娘影評：歌女角演得好。

每册
十五元
最合各
界參攷

今天五大場

廬歌

實公中七
獻司文彩

勞資關係

處理勞資問題分治標與治本兩點

首重諒解合作

勞資保持正常關係自可消弭糾紛

香港勞資關係，在過去幾年來，由於經濟環境的變遷，而發生極大的變化。在過去，勞資關係，多係由資方單方面決定，而勞工方面，則處於被動地位。但近年來，勞工方面，已覺醒過來，而要求其在勞資關係中，應佔有平等的地位。此種變化，固為進步之徵兆，但亦同時帶來了許多糾紛。如何處理這些糾紛，使勞資關係恢復正常，實為當前之急務。

處理勞資問題，應分治標與治本兩點。治標者，即指在發生糾紛時，應如何迅速解決，以恢復正常。治本者，則指如何從根本上，消除糾紛之根源，使勞資關係永無衝突之虞。

首重諒解合作，為處理勞資問題之第一要義。勞資雙方，應以平等之地位，互相尊重，互相合作。在發生糾紛時，應先求諒解，再求合作。若雙方能保持正常之關係，則糾紛自可消弭。此為治標之良方，亦為治本之基礎。

改善工人生活提高工情

善工人活高作緒情

「治本」工作，應分為兩方面。一方面，為改善工人之生活，提高其工資，以減輕其生活負擔。另一方面，為提高工人之工作情緒，使其在愉快之心情下工作。此兩者，實為改善勞資關係之根本。

改善工人生活，應從工資、福利、工作環境等三方面入手。工資方面，應根據生活指數之變動，適時調整，以維持工人之生活水平。福利方面，應建立工人保險制度，以保障工人之生活。工作環境方面，應改善工人之工作條件，使其在安全、健康之環境下工作。

提高工人工作情緒，應從尊重工人之人格、提高工人之技術、加強工人之教育等三方面入手。尊重工人之人格，即指在處理工人時，應以平等之態度，不得有歧視之舉。提高工人之技術，即指應加強工人之技術培訓，使其在提高技術之過程中，獲得成就感。加強工人之教育，即指應加強工人之職業道德教育，使其在提高素質之過程中，獲得進步感。

太古工人繼續靜坐

勞資雙方未有接觸

太古公司之罷工，自發生以來，已進入第四天。罷工工人，仍繼續在太古公司之碼頭靜坐，拒絕進入公司工作。太古公司方面，則表示，目前尚未有與工人接觸之意。雙方在罷工期間，未有任何接觸，勞資關係，仍處於僵持狀態。

太古公司之罷工，對香港之經濟，已造成嚴重之影響。太古公司為香港之重要企業，其罷工，將導致許多貨物之運輸受阻，進而影響香港之貿易。太古公司方面，表示，目前尚未有與工人接觸之意，雙方在罷工期間，未有任何接觸，勞資關係，仍處於僵持狀態。

政府文員要求加薪

下週會商進行步驟

政府文員之加薪要求，已引起社會之廣泛關注。政府文員協會表示，政府文員之工資，已多年未加，且其工作負擔極重，故要求加薪。政府方面，則表示，目前尚未有與文員協會接觸之意，雙方在下週將進行會商，以確定加薪之步驟。

政府文員之加薪要求，對政府之財政，將造成一定之壓力。政府方面，表示，目前尚未有與文員協會接觸之意，雙方在下週將進行會商，以確定加薪之步驟。政府文員協會方面，則表示，政府文員之工資，已多年未加，且其工作負擔極重，故要求加薪。

工人世界

本報為工人提供之專欄，內容包括工人之生活、工作、權益等。歡迎工人投稿，共同探討工人之問題。

基督教主日崇拜時間

堂名	地址	時間
聖約翰堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖彼得堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖保羅堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖安多尼堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖方濟堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖瑪利堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖路加堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖米迦勒堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖加百列堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖依撒伯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖多明各堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖多瑪斯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖羅倫斯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖西拉堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖尼各老堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖路加堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖米迦勒堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖加百列堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖依撒伯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖多明各堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖多瑪斯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖羅倫斯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖西拉堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖尼各老堂	德輔道中	上午十時、下午二時

天主教堂主日崇拜時間

堂名	地址	時間
聖約翰堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖彼得堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖保羅堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖安多尼堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖方濟堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖瑪利堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖路加堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖米迦勒堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖加百列堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖依撒伯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖多明各堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖多瑪斯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖羅倫斯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖西拉堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖尼各老堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖路加堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖米迦勒堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖加百列堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖依撒伯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖多明各堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖多瑪斯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖羅倫斯堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖西拉堂	德輔道中	上午十時、下午二時
聖尼各老堂	德輔道中	上午十時、下午二時



東方
凱聲

鄭氏公司
榮譽發行
諸趣絕倫
無敵笑片

一代笑匠泰斗

今天

五場盛大獻映

差利 卓靈

每天加開十二點半定座

自編自導自演
不朽大傑作！

美艷女星 寶蓮歌黛 合力演出

電檢處鄭重推薦：

男女老幼咸宜 合家欣賞
本片世界性新
版發行
到處創
賣座最
高紀錄
空前！

反映人生，入木三分！
諷刺現實，笑中有淚！

MODERN TIMES

摩登時代

各校同學
看完試請
來看此片
輕鬆一下

影壇宗匠。藝術結晶。歷久常新。

笑料泉湧 保證從頭笑到尾！

差利放笑彈 認真得人驚 謀生入工廠 做到發神經 把女人衫鈕 當作螺絲擰 瞞查捉賊 仗義救娼 試驗進餐機 攪到眼都定 坐監坐上癮 牢獄當家庭 綁眼晒雪履 爆肚作歌星！

世界各地引起差利熱高潮！



In a Flash! Acts fast tracks! Pacts with Pigs!
 Meets and Admires!

和路迪
 士尼
 暑期大
 貢獻

富貴油

注意映期地點

WALT DISNEY
 PRESENTS
ARISTOCATS
 Theatrical Release

和路迪士尼
 五十週年紀念大作

加多可片本雪
 獎品運抽獎
 五萬元

瑞士糖幸
 運抽獎

同場加映
 薩達斯快斯
 尼樂園

滿洲新大戲院

國華 觀月 恆星
 寶樂 大明 安月
 寶河 龍華 華都
 英華 龍華 華都

第十天
 今五場
 週末必精
 請早訂座

THE ZEN HILL

高寶樹
 高寶樹主演

破百萬
首創風
騷打鬥
連打連勝
專除男人
我有人生
面開

多謝觀
 衆捧場
 由地下
 打上床

一星期
 畢生
 樂片
 作動
 固統
 老幼咸宜

胡都銀
 不百
 百銀
 胡都銀
 不百

黃元申 胡錦 徐楓 田豐 高寶樹 田豐 唐沁 高寶樹 孫越 陳豪 鄭志偉 鄭萬生 鄭萬生 劉復中 葛中

柏文 祺

小紅娘

紀寶如

新都 福星
今第 國寶
十天 油蔴
仍映 萬地
華都 年下

觀衆 受落 週末 請早

岳麗華 紀光龍 上官蛋珠 范安 萬小寶
領銜主演

國泰大戲院 公映

THE CUPID

榮獲巴黎影評
人協會大獎！

法國國際探險
入非國地拍
攝珍奇蟲獸片

特麗
七彩
說
上中片

英國解
英籍解

DEAN J. AGNEW'S
PAILIN'S
CRITICS

剛果式扒
龍船，你
見過未？
有從未在銀
幕上出現過
的巨型昆蟲
，蜘蛛，花
卉等新奇品
種，介紹剛
果人民的風
俗習慣。

注意映期地點

“CONGO SAFARI”

區發佳品R九二五
九三正午後
票名開詳

港大
工科

或新一年
化生葡
F123英數理
981636深

專科補習

補一E數理化有聲
者講晚電五七〇九三〇
八號東寮

浸會理科化學
級生富經驗
精補F0及以
人小組均可
K819100
臨

推銷
取錄函華僑日報附
電話 957
荷
出入口商聘獨立處理
英文信件出口文件
五程度英文良好具
請親臨近照好話
待遇香港郵箱三〇一

月津言時元有計機
常著煩靜雲夢廣附新
年發錦錫錢銀頗滿一
五號總生行約合

員

有志好業者
進所長領
九龍郵政
K250
部

兩年經驗請至一四約治
 營金另計年廿五歲以上
 中銀行防盜防火部聘男
 業代辦兩名底薪
 至下午六時有員
 應徵者請用英文具
 有履歷照號號碼
 函寄港郵箱一三

人代
請西

同啓

華下

77 1
79 1
80 1
81 1
82 1
84 2
85 2
88 2

荷李活道

89	21
92	23
94	24
96	24
97	24
102	24
103	24
104	24
106	24
107	24
109	24
118	24
120	24
122	24

100

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界垂青，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待，本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號，電話：二二二二。

大字四個 每天二元

出告

安和閣

美孚新樓

向南吉樓

石屋舖

唐樓急售

出告

單邊樓

旺舖急售

長興大廈

油麻地

新樓

半山園

年豐園

文輝

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

農場出售

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

金堅

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

新樓平售

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

美孚新樓

海濱貨倉

瑞香園

問症迎

白蝕

失眠

鼻耳喉

洪冠洲

張藝蘭

張藝蘭

張藝蘭

張藝蘭

張藝蘭

書報

1973

1973

1973

1973

1973

1973

1973

1973

1973

1973

1973

登分類廣告：請打電：H221583

大同新邨

葵涌廠地出售

土瓜灣

萬打老道5萬買舖

物業代理

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

唐樓

"THE BEST AND MOST ORIGINAL AMERICAN COMEDY OF 1972."

"BEST SUPPORTING ACTRESS OF THE YEAR"

— EDDIE ALBERT —

今日晚午場十一點九十分

時代週刊選為
世界十大名片之一

名片介紹

優先更勝
業生！

文中小片
七彩麗

"ONE OF THE YEARS' BEST!"

Neil Simon's
The Heartbreak Kid
An Elaine May Film



有內容
夠份量
最時代
氣息

天才女導演
才女之才女

綺蓮梅

繼「千方百計
殺嬌妻」後又
一得意傑作！

蜜月第三天
色迷起異心
飛擒又大咬
勤搽面憎膏

海運

京華



"BEST SUPPORTING ACTRESS OF THE YEAR"

— EDDIE ALBERT —

花心大少

FOX

"ONE OF THE YEARS' BEST!"

"BEST SUPPORTING ACTRESS OF THE YEAR - JEANNIE BERLIN."